

S

الأمم المتحدة

UN  
مجلس الأمن



Distr.  
GENERAL

S/22788  
15 July 1991  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

JUL 18 1991

المجلس التنفيذي

مذكرة من الأمين العام

يشرف الأمين العام أن يحيل إلى أعضاء مجلس الأمن الرسالة المرفقة طيه الذي  
ورحت إليه من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية .

.../...

المرفق الاول

رسالة مؤرخة في ١٣ تموز/يوليه ١٩٩١ موجهة  
الى الامين العام من المدير العام للوكالة  
الدولية للطاقة الذرية

مرفق طيه تقرير موحد عن أول عمليتي تفتيش قامت بهما الوكالة الدولية للطاقة الذرية بموجب قرار مجلس الامن ٦٨٧ . ولعلكم ترون من المناسب إحالة هذا التقرير إلى أعضاء مجلس الامن .

(توقيع) هانز بليكس

المرافق :

(١)

١١

أسفر التفتيش عن أن كثيرا من المباني التي يمكن أن تكون قد حدثت بها أنشطة هامة دمرت تدميرا كاملا - في كثير من الحالات نتيجة للأنشطة العسكرية أثناء النزاع ، ولكن في بعض الحالات الهامة نتيجة لعمليات إزالة واسعة النطاق قامت بها السلطات العراقية أثناء النزاع وبعده . وفي جميع الحالات تقريبا ، اختفت الوثائق والسجلات وأصبحت غير متاحة . وأجريت اختبارات ضخ وأخذت عينات من المعدات السليمة أو التي أصيبت بأضرار جزئية فقط ، ومن المناطق المحيطة ولا يزال تحليل هذه العينات مستمرا . بيد أن جزءا كبيرا من الموقع أصيب بأضرار أو أزيل إلى درجة أن عملية التحليل هذه أصبحت صعبة جدا ، وفي بعض الحالات غير قادرة على إعطاء نتائج محددة . والانطباع العام هو أنه موقع دمرت فيه أو أزيلت بالكامل معظم المباني الهامة ، وفيما عدا استثناءات قليلة فقط ترد الإشارة إليها أدناه ، ولا يحظى إلا بقدر محدود من الاهتمام في عمليات التحقق مستقبلا ما لم تجر إعادة بناء كبيرة النطاق<sup>(٢)</sup> . بيد أنه من الواضح أن جزءا كبيرا من المعدات التي كانت توجد فيما مضى في التويته نقل إلى أماكن أخرى ، لم يفصح عن معظمها لأول عمليتي تفتيش .

١٢

مفاعلات البحوث (B24 و B13)<sup>(٣)</sup> . أصيب المفاعل "تموز ١ و ٢" بأضرار بالغة ، وسيكون من الصعب ترميمهما . وعلى أية حال ، تتوقف الآن أهمية المرافق من حيث امكانية انتاج الاسلحة على وقود اليورانيوم العالي التخصيب فقط . وفيما يتعلق بالمفاعل "تموز ١" ، لم تجر محاولة إعادة بناء المفاعل منذ هجوم عام ١٩٨١ ، ووجدت المبادلات الحرارية والمضخات في مخزن منفصل ولم تستعمل في مكان آخر . وقد أصيب المبنى الذي يضم المفاعل IRT-5000 بأضرار جسيمة جدا ، ولكن الحوض الذي يوجد فيه وقود المفاعل وأرفف التخزين ظل سليما ، وإن كانت تفتيه كميات كبيرة من الحطام والانقاض . وكان الوقود لا يزال في القلب والحوض وكان التخزين الخارجي . والوقود هو

يوجد المرفقان الثاني والثالث الحالة عند إجراء التفتيش الاول .

(٢)

تشير الأرقام إلى خريطة موقع التويته في المرفق ١ .

(٣)

التقرير الموحد عن أول عمليتي تفتيش للقدرات النووية  
العراقية قامت بهما الوكالة الدولية للطاقة الذرية ،  
بموجب قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١)

١ - يوجز هذا التقرير النتائج الرئيسية لأول عمليتي تفتيش للقدرات النووية العراقية قامت بهما الوكالة الدولية للطاقة الذرية بموجب قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١) . وجرت عمليتا التفتيش في الفترتين من ١٥ إلى ٢١ أيار/مايو ١٩٩١ ، ومن ٢٢ حزيران/يونيه إلى ٣ تموز/يوليه ١٩٩١ بمساعدة اللجنة الخاصة للأمم المتحدة وتعاونها . وأجرى التفتيش الأول فريق مكون من ٢٤ فردا من ٢٠ دولة عضو ، برئاسة السيد د. بيريكوس ، من الوكالة الدولية للطاقة الذرية بوصفه كبير المفتشين . وأجرى التفتيش الثاني فريق يتألف من ١٨ فردا من ٨ دول أعضاء برئاسة السيد م. زيغريرو (٢٢ حزيران/يونيه - ٢٦ حزيران/يونيه) ، والسيد د. كاي (٢٦ حزيران/يونيه - ٣ تموز/يوليه) ، وكلاهما من الوكالة الدولية للطاقة الذرية .

٢ - وكان لعمليتي التفتيش الأوليتين المذكورتين ثلاثة أهداف رئيسية :

- أولا ، التحقق من أن الإعلانات العراقية المقدمة بموجب شروط قرار مجلس الأمن ٦٨٧ دقيقة وكاملة ؛
- ثانيا ، تفتيش المواقع التي حددتها اللجنة الخاصة المنشأة بموجب القرار ٦٨٧ ، حيثما كانت هناك أسباب تدعو إلى الاعتقاد بأنه قد جرت أنشطة نووية أو خُزنت معدات لم يعلن عنها ؛
- ثالثا ، تكوين صورة شاملة لطبيعة البرنامج النووي العراقي ، واتجاهه وقدراته .

التحقق من أن الإعلانات العراقية دقيقة وكاملة

٣ - كان الإعلان الصادر عن حكومة العراق في ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩١ يتعلق أساسا بالمرافق والمواد والأنشطة في مركز التويشه للبحوث النووية<sup>(١)</sup> . وقد أسفر تفتيش التويشه عما يلي :

(١) تردد خريطة موقع التويشه في المرفق ١ .

المرافق :

(٢)

١١

أسفر التفتيش عن أن كثيرا من المباني التي يمكن أن تكون قد حدثت بها أنشطة هامة دمرت تدميرا كاملا - في كثير من الحالات نتيجة للأنشطة العسكرية أثناء النزاع ، ولكن في بعض الحالات الهامة نتيجة لعمليات إزالة واسعة النطاق قامت بها السلطات العراقية أثناء النزاع وبعده . وفي جميع الحالات تقريبا ، اختفت الوثائق والسجلات وأصبحت غير متاحة . وأجريت اختبارات ضخم وأخذت عينات من المعدات السليمة أو التي أصيبت بأضرار جزئية فقط ، ومن المناطق المحيطة ولا يزال تحليل هذه العينات مستمرا . بيد أن جزءا كبيرا من الموقع أصيب بأضرار أو أزيل إلى درجة أن عملية التحليل هذه أصبحت صعبة جدا ، وفي بعض الحالات غير قادرة على إعطاء نتائج محددة . والانطباع العام هو أنه موقع دمرت فيه أو أزيلت بالكامل معظم المباني الهامة ، وفيما عدا استثناءات قليلة فقط ترد الإشارة إليها أدناه ، ولا يحظى إلا بقدر محدود من الاهتمام في عمليات التحقق مستقبلا ما لم تجر إعادة بناء كبيرة النطاق<sup>(٢)</sup> . بيد أنه من الواضح أن جزءا كبيرا من المعدات التي كانت توجد فيما مضى في التويشه نقل إلى أماكن أخرى ، لم يفتح عن معظمها لأول عمليتي تفتيش .

مفاعلات البحوث (B24 و B13)<sup>(٣)</sup> . أصيب المفاعلان "تموز ١ و ٢"

١٢

بأضرار بالغة ، وسيكون من الصعب ترميمهما . وعلى أية حال ، تتوقف الآن أهمية المرافق من حيث امكانية انتاج الاسلحة على وقود اليورانيوم العالي التخصيب فقط . وفيما يتعلق بالمفاعل "تموز ١" ، لم تجر محاولة إعادة اعادة بناء المفاعل منذ هجوم عام ١٩٨١ ، ووجدت المبادلات الحرارية والمضخات في مخزن منفصل ولم تستعمل في مكان آخر . وقد أصيب المبنى الذي يضم المفاعل IRT-5000 بأضرار جسيمة جدا ، ولكن الحوض الذي يوجد فيه وقود المفاعل وأرفف التخزين ظل سليما ، وإن كانت تغطيه كميات كبيرة من الحطام والانقاض . وكان الوقود لا يزال في القلب والحوض ومكان التخزين الخارجي . والوقود هو

يوجد المرفقان الثاني والثالث الحالة عند إجراء التفتيش الأول .

(٢)

تشير الأرقام إلى خريطة موقع التويشه في المرفق ١ .

(٣)

يورانيوم عالي التخصيب (٨٠ في المائة و ٣٦ في المائة) ولذلك ، يتطلب القيام باجراء في المستقبل لازالته حسبما طلبه القرار ٦٨٧ . وبعد إزالة الوقود ستصبح بقايا مبنى المفاعل غير صالحة للاستخدام .

١٣'  
الخلايا الساخنة . أصيبت الخلايا الساخنة في مبنى المفاعل (B24) بأضرار جسيمة من الناحية الميكانيكية ودمر من الخارج ذراعا تداول المواد المشعة الرئيسي والفرعي ولكن الهيكل الخراساني ظل سليما . وبسبب الانقراض المحيطة كان من المستحيل أثناء البعثة الاولى التاكيد من الحالة داخل الخلية ويتطلب الامر القيام بالرصد لحين تحديد الحالة . ولا تزال هناك خلايا ساخنة ذات أذرع تداول تالفة ، ولكن هيكلها الاساسي سليم ، في مختبر انتاج النظائر المشعة (B15) . ولا تزال هناك خلايا ساخنة اضافية في معمل لاختبار الميتالورجي الساخن "الاما" وفي محطة معالجة النفايات المشعة . وسيقتضي الامر القيام برصد في المستقبل لجميع هذه الخلايا .

١٣'  
مبنى المختبر والورشة (B23) . أعلنت السلطات العراقية أن هذا المبنى يستخدم في المقام الاول للاموال المتعلقة بالليزر والبصريات . بيد أنه بسبب تدمير هذا المبنى بالكامل وقيام العراق بإزالة جميع المعدات التي أمكن الوصول إليها ، تعذر التحقق من وجه استخدامه .

١٤'  
مختبر التجارب الميتالورجية الساخنة "الاما" (B22) . تعرض هذا المبنى لقصف عنيف ولم يكن هناك دليل مستقل عن وجه استخدام هذا المبنى . وجرى انقاذ بعض المعدات من الخليتين الساخنتين .

١٥'  
محطة معالجة النفايات المشعة (B35) . أصيب هذا المبنى بأضرار جزئية ، ولكن وجدت به خليتان ساخنتان في حالة جيدة ولم تصب الآلات داخل المحطة بأضرار . ولم تكن الخلايا مجهزة بأذرع تداول ، بل كانت مجهزة بمعدات لعملية معالجة النفايات المتخصصة وفقا لوجه الاستخدام المعلن للمبنى .

١٦١ مختبرات الكيمياء الاشعاعية (B9) . كانت جميع الحجيرات الثلاث للخلايا الساخنة التي يقيها درع من الرصاص سمكه ١٥٠ ملم سليمة . وكان الجزء الاول يستخدم لاغراض الازابة ، والثاني لاغراض صيانة المعدات والثالث لاغراض أحواض الخلطات . وكانت المعدات تستخدم لاغراض فصل منتجات الإنشطار من الوقود المستهلك . وفي غرفة منفصلة وجدت ١٠ صناديق قفازات قائمة بذاتها تستخدم لاغراض فصل الاكسينات . وكانت العملية ذات نطاق صغير (أعلن عن فصل ٢,٢٦ جرام من البلوتونيوم) ولكن كان لها مدلول أكبر من حيث اثبات القدرة على فصل البلوتونيوم .

١٧١ مختبر انتاج النظائر المشعة (B15) . هذا المبنى كان يحتوي على خليتين صاخنتين ، يقي أحدهما درع سمكه ٩٠٠ ملم ، ويقي الآخر درع من الباريت سمكه ١٣٠٠ ملم . وأصيب المبنى بأضرار واسعة النطاق مع تدمير جميع الخدمات . وكانت توجد أيضا في الاصل ٢٣ خلية رصاصية مبعثرة الآن نتيجة القصف . والتطبيقات التي أعلن أن هذا المبنى يستخدم فيها مسموح بها بموجب شروط القرار ٦٨٧ ، ولكن هناك حاجة للرمد مستقبلا من أجل ضمان قصر استخدامه على هذه الاغراض .

١٨١ المنطقة "الايطالية" (B73) . تعرضت هذه المنطقة لقصف شديد بالقنابل ، ودمرت بالكامل تقريبا محطة تمنيع الوقود ومركز أبحاث الهندسة الكيميائية . وتعرض مبنى اختبار المواد لقدر من الضرر ، إلا أن المعدات الأساسية ظلت سليمة .

١٩١ مختبر تجارب المواد (الخزفيات والفلزات) (B63) . أصبح هذا المبنى غير قابل للاستخدام نتيجة القصف بالقنابل ، كما أن جميع معداته قد أزيلت . وفيما بعد عرضت معدات ذكر العراقيون أنها من هذا المبنى على فريق التفتيش الاول . وهذه المعدات ، إن كانت حقا من هذا المبنى ، مطابقة لوجه استخدامها المذكور .

١١٠١ مختبرات الفيزياء النووية (B80) . أعلنت السلطات العراقية أن هذا المبنى كان مخصصا لفيزياء البلازما ، وفيزياء مصادر الايونات ، وتكوين المغناطيسات ، ولتشغيل سيكلوترون في المستقبل . وقد أصيب

المبنى بأضرار بالغة خلال القصف بالقنابل ، كما قام العراقيون بعملية تطهير للموقع مكشفة بصورة غير عادية ، تضمنت إزالة الارضية الضخمة المصنوعة من الخرسانة المسلحة نفسها والقيام ، بحلول وقت البعثة الثانية ، بتسوية الموقع بالأرض . وكانت جميع المعدات قد أزيلت من المبنى قبل البعثة الاولى ، باستثناء مغناطيسين تركا فوق الانقاض . وكان المبنى مزودا بطاقة كهربائية ضخمة (٧,٤ ميغاواط) وخدمات تبريد تتجاوز ، فيما يبدو ، احتياجاته المعلنة .

مجمع بحوث وتطوير الكيمياء والهندسة الكيميائية (B85) . كانت الأغراض المعلنة لهذا المبنى هي أنشطة البحث والتطوير الكيميائية والمتصلة بالهندسة الكيميائية ، بما في ذلك عملية استخلاص ، على نطاق تجريبي ، لاستخلاص اليورانيوم من خامات ذات محتوى عضوي مرتفع . وقد أصيب المبنى بأضرار بالغة ، أولا من القصف بالقنابل ، ثم من جراء عملية إزالة نشطة على يد السلطات العراقية . وكان العراق ، وقت عملية التفتيش الاولى ، قد أزال بالكامل قاعتي التجهيز اللتين يضمهما هذا المبنى . وبحلول عملية التفتيش الثانية ، لم يبق من هذا المجمع إلا القليل جدا . وكان هذا المبنى مزودا بشبكة تهوية ضخمة على غير العادة . إلا أن عدم وجود أي معدات متبقية ، إلى جانب تسوية الموقع تماما بالأرض ، قد جعل من الصعب تحديد الاستخدامات الفعلية لهذا المبنى على وجه اليقين . وقد أخذت عينات بيئية يجري حاليا تحليلها .

'11'

#### المواد النووية

(ب)

بالنسبة للمواد النووية التي أعلن العراق عنها ، كان على فريق التفتيش التابعين للوكالة أن يحددوا موقع ونوعية وخصائص هذه المواد والتحقق منها و "تجميدها" ، بحيث لا تُنقل إلا بموافقة الوكالة ، وتقييم امكانية الوصول لإزالة المواد التي يمكن استخدامها في الاسلحة النووية . وقد شمل الاعلان العراقي الصادر في ٢٧ نيسان/ابريل ١٩٩١ جميع المواد النووية الخاضعة للضمانات<sup>(٤)</sup> . وقد قامت السلطات

'11'

ترد في المرفق الرابع لمحة عامة عن المواد النووية ومواقعها .

(٤)



العراقية بنقل كمية كبيرة من المواد النووية إلى مناطق قريبة من التويشة<sup>(٥)</sup> وكذلك إلى مواقع تبعد عنها .

وقد بُذلت جهود مكثفة للتحقق خلال عملية التفتيش الأولى المتعلقة بجميع المواد النووية المعلن عنها . وبالنسبة للمواد التي يمكن استخدامها في الأسلحة النووية ، اشتمل هذا على ما يلي : تم تأكيد وجود يورانيوم جديد عالي التخصيب بالقياسات (١٧ ٦٦٤ غراما من اليورانيوم/١٣ ٦٣٣ غراما من اليورانيوم ٢٣٥) . وتم تأكيد وجود يورانيوم مشع عالي التخصيب [٦١ صنفا = ١٦,٨ كيلوغراما من اليورانيوم = ٥٢ % تم التحقق منها بتحديد نوع الوقود والفحص غير المتلف] [٤١ صنفا = ٨,٣ كيلوغراما من اليورانيوم = ٢٦ % تم التحقق منها بإحصاء الأصناف والفحص غير المتلف] [٢٥ صنفا = ٧,٠ كيلوغرامات من اليورانيوم = ٢٢ % تم تأكيد وجودها ، بصورة غير مباشرة ، برسم خرائط لجرعات الأشعاع] . وتم تأكيد وجود بلوتونيوم مستخلص [٢,٣٦ غراما] .

١٣١

وبالنسبة للمواد المستخدمة لغير الأسلحة النووية ، اشتملت القياسات على ما يلي : تم تأكيد وجود يورانيوم منخفض التخصيب بالقياسات [وقود مشع ، اخصاب بنسبة ١٠ % = ٦٩ صنفا = ٨٧,٨ كيلوغراما من اليورانيوم] [اجمالي الكمية الجديدة من الوقود = تخصيب بنسبة ٢,٦ في المائة = ٧٥ صنفا = ٧٦٢ كيلوغراما من اليورانيوم] . وتم تأكيد وجود يورانيوم مستنضب ويورانيوم طبيعي بالقياسات [٣ في المائة من الكمية الموجودة = ٣٢٧ كيلوغراما من اليورانيوم أفيد بأنها مدفونة تحت الانقاض] . وتم تأكيد وجود الملح الاصفر بالقياسات [٧٥٢ صنفا = ٢٠٤ طنان من اليورانيوم الطبيعي] . وتم تأكيد وجود مواد كانت مستثناة سابقا .

١٣١

ووضعت المواد النووية الموجودة خارج المفاعل المعطوب في عهدة الوكالة عن طريق الاستخدام الواسع النطاق لاختام الوكالة ، كما وضع نظام للتفتيش المتكرر إلى أن يتسنى إزالة هذه المواد من العراق .

١٤١

يبين المرفق الخامس توزيع هذه المواد .

(٥)

وقد بدأت الدراسات لإزالة المواد الموجودة حتى الآن بالمفاعل المعطوب واستخدام الاختتام كإجراء مؤقت للرقابة .

#### تفتيش المواقع التي حددتها اللجنة الخاصة

٤ - ابتداء من التفتيش الأول الذي قامت به الوكالة الدولية للطاقة الذرية ، نفذت تفتيشات للمواقع التي حددتها اللجنة الخاصة كان يجري الاخطار بها قبل التفتيش بفترة وجيزة . وقد شملت هذه التفتيشات المواقع الموجودة في طرمية (٢٠ أيار/مايو و ٢٤ حزيران/يونيه) ، وأبو عُريب (٢٣ و ٢٥ و ٢٦ حزيران/يونيه) ، والحمة (٢٤ حزيران/يونيه) ، والزعفرانية (٢٦ حزيران/يونيه) ، والمسبب (٢٧ حزيران/يونيه) ، وفلوجا (٢٨ حزيران/يونيه) . وفي اثنين من هذه المواقع ، رفضت السلطات العراقية منح حق الدخول لأغراض التفتيش وأزالت موادا حتى بعد أن أمر كبير المفتشين بعدم ازالة أية مواد أو معدات من المواقع التي يجري تفتيشها حتى يتم التفتيش . ودعمت الأدلة الفوتوغرافية حججا قوية تقول بأن المواد التي نقلت تتعلق بأنشطة غير معلنة لتخصيب اليورانيوم .

#### التطور العام للبرنامج النووي العراقي

٥ - في نهاية التفتيش الثاني ، انتهى الفريق الى أنه يجد بناء على الأدلة أن العراقيين كانوا يظلمون ببرنامج غير معلن لتخصيب اليورانيوم باستخدام تقنية الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر (٦) .

(٦) يجري الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر بخلق حزمة عالية التيار (عشرات الى آلاف المللي أمبيرات) من الايونات ذات الطاقة المنخفضة (عشرات من الكيلو إلكترون فولتات) والسماح لها بالمرور خلال حقل مغناطيسي (قوته النمطية ٣٠٠٠ - ٧٠٠٠ غاوس أو ٣ الى ٧ تسلا) . وتحنى الايونات الاثقل انحناءة نصف قطرها أكبر من نصف قطر انحناءة الايونات الأخف ، وتستقبل جيوب الجمع الموضوعة في أماكن مناسبة النظائر المختلفة . وتقنية الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر هي عملية استخدمتها أصلا معظم الدول الحائزة للأسلحة النووية لتحضير أول كمية من اليورانيوم العالي التخصيب للمتفجرات النووية ومميزاتها هي أن الفهم الجيد للتصميم مع توفر كثير من التفاصيل في الأبحاث المنشورة ، وسهولة الحصول على كثير من المعدات اللازمة . وعيوب تقنية الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر هي تكلفة الطاقة الكبيرة لكل وحدة من اليورانيوم العالي التخصيب المنتج وارتفاع تكاليف العمل المصاحبة للعملية . ومع ذلك يمكن تقليل هذا العيب الأخير حاليا باستخدام برامج التحكم في الحواسيب التي يمكن الحصول عليها بسهولة .

٦ - والتكنولوجيات التي يجب إتقانها للنجاح في برنامج الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر تشمل تطوير مصدر أيونات عالية التيار ، وتصميم وصناعة مصدر طاقة لتيار مستمر ذي فرق جهد عال ، وتصميم وصناعة مصدر طاقة عالي الجهد وذي تيار مستمر وتصميم وتشغيل جهاز تفريغ كبير ، وتصميم وصناعة جيوب الجمع ، وتصميم وصناعة العوازل . وإضافة إلى ذلك تلزم تكنولوجيات لعمليات كيميائية محددة لتشغيل مرفق تحضير اليورانيوم باستخدام تقنية الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر : غاملات الاحماض لتنظيف غرف التفريغ ، أجهزة الاحتراق لإحراق جيوب الجمع الرصاصية ، مذيبات لإذابة الرماد ، أجهزة استخلاص بالمذيبات لتنقية محاليل اليورانيوم ، ومفاعلات كيميائية لتحضير مادة التغذية برابع كلوريد اليورانيوم . وتلزم قدرات هندسة ميكانيكية لصناعة قطع ضخمة من الحديد الصلب للأقطاب المغناطيسية ، وقواعد الحمل ، ونقل المعدات . وبنهاية التفتيش الثاني حُدِّدَ موقع المرافق التالية المكرمة لكل من هذه التكنولوجيات اللازمة وقام فريق التفتيش الأولين التابعين للوكالة الدولية للطاقة الذرية بتفتيشها . وشملت هذه المرافق :

١١' المباني الموجودة داخل المسطاح في التويشه . عندما قام الفريق الأول التابع للوكالة الدولية للطاقة الذرية بزيارة التويشه لوحظ أن المبنى ٨٠ مزود بطاقة تبلغ ٧,٤ ميغاواط . وهذه كمية كبيرة عن الطاقة بدرجة لا تتناسب مع احتياجات مبنى له هذا الحجم وهذه الوظيفة المعلنة . وقد أعلن أن المبنى ٨٥ هو مبنى للهندسة الكيميائية ولذلك كان متوقعا أن تكون فيه معدات تسمح بالمبنيان العملي لكيمياء عملية الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر على نطاق المختبر أو النطاق التجريبي . وقد دمر هذان المبنيان دمارا شديدا أثناء الحرب ، كما هو الحال بالنسبة إلى كثير من المباني الأخرى في التويشه . ومع ذلك اختص هذان المبنيان بعملية هدم تام بشكل غير عادي بعد زيارة الفريق الأول . وسوي بالأرض الموقعان اللذان كان يقوم عليهما هذان المبنيان ونظفا بشكل لا يمكن تفسيره . وهذا العمل بالاقتران مع الانقراض القريبة التي لاحظ الفريق الأول أنها تغطي الموقع ، تشير إلى محاولة لجعل تحديد أنشطة وأغراض هذين المبنيين أمرا صعبا . وقد أخذت عينات بيئية من الأجسام القريبة خلال هذا التفتيش .

١٢' ورشة الحمث . أجري تفتيش لموقع جديد هام خارج المسطاح يقع إلى الجنوب مباشرة من مبنى تنقية المياه في الجزء الشمالي الغربي من

مرفق التويته . وهذا الموقع سمّاه العراقيون الحمّ . وذكر الممثل العسكري العراقي في الفريق أن الموقع كان يستخدم لصيانة الشاحنات . وعُدل هذا الاعلان في وقت لاحق عندما قال العراقيون إن المرفق كان ورشة للمكينات . وكلا الامتخدامين المعلنين لهذه المباني لا يمكن تصديقه . وكان يوجد بالموقع مبنيان عاليان بهما فرجات ومزودان معا بطاقة كهربائية تزيد على ( ميغاواط وبجهاز تنقية وتبريد مياه ذو حجم مناسب . ولم يدمر أي من المبنيين خلال الحرب ، ومع ذلك نزع محتويات كل من المبنيين وأزيلت قطاعات من الأرضيات الخرسانية . ولو أن المرافق كانت مستخدمة لأي من الأغراض المعلنة لما كانت هناك حاجة لهذه الطاقة الكبيرة أو لهذه القدرة الكبيرة للتبريد ، ولما كانت هناك بالتأكيد حاجة الى نزع محتويات المبنيين . وكان يوجد بكل من هذين المبنيين العالين ذوي الفرجات مساقط المرافق متعددة تتكون من مقابس ثلاثة أطوار ٢٨٠ فولت عالية القدرة ومقابس أحادية الطور ٢٢٠ فولت لمرافق تبريد للمياه موزعة على طول الجدران . وكان بكل مبنى رافعة متحركة كبيرة من نفس النوع المركب في الطرمية . وكان مكتوبا على إحدى هذه الروافع عبارة اللجنة العراقية للطاقة الذرية . وكانت إحدى الرافعتين مغلقة بشدة . وآراء الفريق متفقة على أن هذا الموقع كان مستخدما كمرفق اختبار للمغناطيسات ولأنه لم يكن هناك مرفق تجهيز كيميائي مناسب قريب ، ولأن الطاقة المركبة كانت منخفضة نسبيا ، يظن أن هذا المرفق لم يقيم فعليا بغسل نظائر اليورانيوم (وبرغم ذلك فقد أخذت عينات بيئية من هذا الموقع) . ويظن أن المبنيين ٨٠ و ٨٥ كانا يقومان بغسل نظائر اليورانيوم على نطاق المختبر أو النطاق التجريبي باستخدام نحو ٥ وحدات وذلك لفترة غير معلومة من الوقت . ويعتقد أن مباني الحمّ قد استخدمت لاختبار المغناطيسات (ربما بما في ذلك لسد الملفات) واختبارات التكامل الهندسي لاجهزة الغسل .

١٣١  
الطرمية . لوحظ عند قيام الفريق الاول بتفتيش موقع الطرمية (٧) أن الموقع غير عادي بسبب مزيج المباني ذات القدرة الكهربائية المركبة الكبيرة بشكل غير عادي المخصصة لها بالاشتراك مع مباني ذات قدرات

خريطة موقع الطرمية في المرفق الرابع .

(٧)

تجهيز كيميائي كبيرة . وعندما عاد الفريق الثاني لتفتيش المرافق كان من الواضح أن الموقع هو مرفق للفصل الكهرومغناطيسي للنظام تبلغ قيمته عدة بلايين من الدولارات . وقد ذكر العراقيون أن المبنى ٣٣ كان مستخدما لصناعة المحولات . ومن ناحية تقنية يري فريق التفتيش أن ذلك لا يمكن تصديقه مطلقا . فمصنع المحولات يلزمه مرفق لتشكيل معادن ومرفق لف للملفات وغير ذلك من المرافق التي كان من الواضح عدم وجودها في هذا المبنى . ووجدت بهذا المبنى رافعتان قنطريتان حمولة ١٠ طن ورافعتان قنطريتان حمولة ٢٥ طنا ، وقدره كهربائية مركبة ضخمة (تزيد عن ١٠٠ ميغاواط) ، ومخزون من المياه المنقاة والمبردة . وتتمشى هذه الخواص مع احتواء المبنى ٣٣ على ماكينات فصل كهرومغناطيسي للنظام . وكان داخل المبنى مشكلا على شكل فرجة كبيرة بها رصيفان كبيران (٥ متر × ٦٠ متر) متوازيان لوضع المعدات الكهروميكانيكية مع مأخذ للتيار الكهربائي وحيز مناسب لما يقرب من ١٠٠ وحدة فصل كهرومغناطيسي للنظام . وتركب وحدات الفصل الكهرومغناطيسي للنظام تقريبا على ارتفاع ٣ أمتار من الأرضية بالفرجة الوسطى ، مع وضع مصادر الطاقة في فرجة مجاورة ومضخات التفريغ على الأرضية . ويظن أن هذا المبنى كان موقعا لأول مرحلة من الاخصاب . وآراء الفريق متوافقة على أن هذا المبنى لم يدخل مرحلة التشغيل على الاطلاق ، وأن التشغيل الاولي يلزمه من ستة إلى ثمانية عشر شهرا أخرى .

والمبنى ٢٤٥ هو الى حد كبير نموذج أصغر من المبنى ٣٣ . والمبنى مزود بطاقة تبلغ نحو ٤٠ ميغاواط ، وأجهزة تزويد مستمر بالطاقة ، من أجل توفير الطاقة لحواصب التحكم وحجرة تحكم كبيرة لم تستكمل بعد .

ومن المفترض تخميننا أن المبنى هو المرحلة الثانية لعملية الاخصاب . ومن المحتمل أن يكون المبنى قد ضم ٢٠ وحدة للفصل الكهرومغناطيسي للنظام . وكانت مرافق المنشأة غير كاملة ومن المعتقد أن هذه المنشأة كان سيتم تشغيلها في بحر اثني عشر إلى ثمانية عشر شهرا .

والمبنى ٤٦ هو مبنى لكيمياء العمليات معد للقيام بأعمال كيميائية ذات جودة عالية على دفعات . وكانت هناك معدات مغيرة للعمليات مركبة بالمبنى ويرجع أن التشغيل للمرة الأولى كان سيتم في بحر ستة شهور إلى اثني عشر شهرا . ومن المحتمل أن يكون هذا المبنى مصمما من أجل تصنيع تتراكلوريد اليورانيوم .

وذكر أن المبنى ٥٧ هو من أجل تنظيف قطع الغيار . وكانت مرافق الفصل في المبنى مصممة لفصل أجسام ثقيلة من الحجم المفترض وجوده بحجرة التفريغ لعملية الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر . وكانت توجد شبكة من القضبان مركبة على ارتفاع مترين من سطح الأرض لتحميل الأشياء الثقيلة بيسر إلى المقامل التي تعمل بالضغط . وكان هذا المبنى غير مكتمل ومن المقدر أن يتم تشغيله للمرة الأولى في بحر ستة شهور إلى اثني عشر شهرا . ويؤكد الفريق أن هذا المبنى قد أنشئ من أجل أن يتم بسهولة غسل قطع ذات شكل خاص . ويرى الفريق أن هذه القطع هي عبارة عن صناديق تفريغ مستخدمة في أجهزة الفصل التي تستخدم طريقة الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر .

وذكر العراقيون أن المبنى ٢٢٥ هو منشأة لاستخلاص الفلزات الثقيلة . ومن المقدر أن هذا الكلام صحيح . ويبدو أن المبنى قد صمم لاستخلاص اليورانيوم من أجل إعادة تدويره في العملية . وكانت معدات معالجة وترشيح الهواء في المبنى ضخمة . ويظن أن عملية الترشيح الكثيفة هي لحفظ المادة المخصبة القيّمة ومنع النظائر ذات البصمات المميزة من التسرب من المصنع .

ودفع شكل المبنىين ٣٣ و ٢٤٥ فضلا عن مرافقها غير العادية الكهربائية والخاصة بالتبريد ، الفريق إلى أن يستخلص أن الطرمية هي موقع للفصل الكهرومغناطيسي للنظائر . وتكمل الصورة المباني الموجودة في نفس الموقع والتي تحتوي على جميع الأعمال الإضافية اللازمة . ويبدو من الجلي في نظر الفريق أن الغرض الوحيد من منشأة من هذا النوع تكلفت عدة بلايين من الدولارات هو الفصل الكهرومغناطيسي لنظائر اليورانيوم . ويرى الفريق أن الطرمية لم تدخل مرحلة التشغيل على الإطلاق . وكان سيتم بدء تشغيل المنشآت في

بحر مئة شهر الى ثمانى عشر شهرا . وقد أصبحت بالفعل غير قابلة للتشغيل ويمكن مراقبتها بصورة كافية بواسطة عمليات تفتيش دورية .

١٤١ الزعفرانية . كانت لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية أسباب تجعلها تعتقد أن موقعي الدجلة والربيع الموجودين في الزعفرانية قد استخدموا لصنع مكونات الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر . والدجلة هو موقع تابع لوزارة الصناعة يضم مرافق للتصميم الهندسي الكهربائي والتركيب . ولوحظ أن المنشآت الصناعية التي جرى تفتيشها تمتلك القدرات التالية : لف الملفات ، وتجميع الهياكل ، والتصميم بمساعدة الحاسوب ، وصناعة لوحات الدوائر المطبوعة ، وتصميم وتجميع نظم التحكم . وبدا أن بعض معدات الطرمية قد جاءت أصلا من هذا الموقع . ويعتقد الفريق أنه من المحتمل أن تكون المكونات الكهربائية المطلوبة لبرنامج استخدام الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر قد صممت وصنعت في الدجلة ولكن هذه المنشأة ليست مخصصة لأعمال الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر .

وكانت ورش الربيع لصنع الأدوات المعدنية مجهزة بصورة ممتازة للأعمال الدقيقة وكذلك لتصنيع القطع المعدنية الضخمة جدا من الصلب ، والفولاذ الذي لا يصدأ ، والامونيوم . ولم تكن هناك دلائل على وجود منشآت تعمل في مجال المواد التلقائية الاشتعال (مثل اليورانيوم) أو السامة (مثل البيريليوم) . ويملك موقع الربيع بوضوح القدرة على صنع المكونات المعدنية الرئيسية لعملية الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر ولكنه لم يكن يستخدم وقت التفتيش لصناعة مكونات الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر .

١٥١ المكونات والمعدات للفصل الكهرومغناطيسي المحتمل للنظائر . كما ذكر بالتفصيل في موضع آخر من التقرير الكامل للتفتيش ، قام الفريق بالتفتيش على مرافق تخزين وشاحنات عديدة . ولوحظ وجود مقدار كبير من المعدات المزدوجة الاستعمال الملائمة للاستخدام في امدادات الطاقة اللازمة للفصل الكهرومغناطيسي للنظائر . ولا تعتبر أيًا من هذه المعدات في حد ذاتها دليلا قاطعا ، ولكنها إذا أخذت ككل ، فإنه قد جرى توثيق وجود معدات كافية للقول بأن

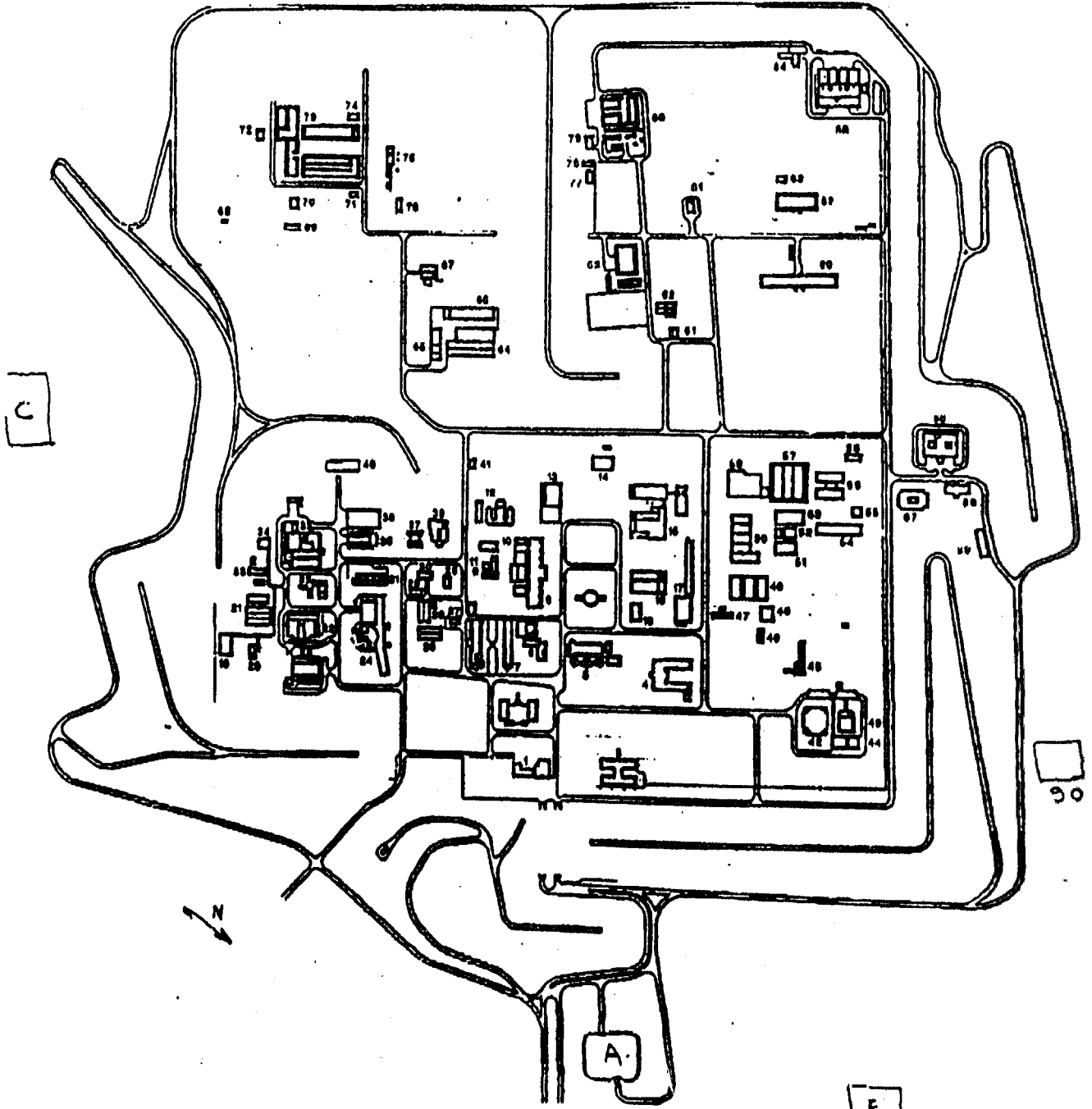
هناك فيما يبدو كمية غير عادية من المعدات الكهربائية الملائمة لبرنامج الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر . وأتيح للعديد من أفراد الفريق مشاهدة وتموير معدات تظهر وكأنها معدات حقيقية للفصل الكهرومغناطيسي للنظائر (الملفات ، وقطع الاقطاب الممغنطة ، وحجرات التفريغ) وذلك أثناء محاولة العراقيين نقلها من فلوكة .

#### الاستنتاجات

هناك أدلة عراقية معلنة على وجود البحث والتطوير المطلوبين لعمال الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر (مصدر الأيونات ، وتطوير المغناطيسات ، والبحوث المتعلقة بالعوازل في التويشة) . وهناك أدلة موثقة على القدرة على صنع جميع المكونات المطلوبة لجهاز فصل يستخدم في الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر . وهناك أدلة أن تطويرا للفصل الكهرومغناطيسي للنظائر قد جرى في التويشة على مستوى المختبر أو على مستوى تجريبي . وهناك المزيد من الأدلة على أن هذا البحث كان ناجحا وأنه يجري في الطرمية بناء مصنع ضخم لعملية الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر . وأما الدليل القاطع على أن فصل نظائر اليورانيوم قد تم فيتعين أن ينتظر نتائج العينات البيئية . وقد يبدو اليورانيوم المستنضب بصورة غير معتادة في اليورانيوم - ٢٣٥ لأول وهلة دليلا على أن الفصل الكهرومغناطيسي للنظائر (فصل النظائر بالليزر على نطاق كبير غير وارد بالنسبة للعراق) قد تم في العراق . ومن المستحيل الآن إجراء تقييمات دقيقة للانتاج الفعلي . ويرى الفريق أن الطرمية لم يتم تشغيلها على الاطلاق وأن التويشة توجد بها منشآت لتشغيل من خمسة الى عشرة أجهزة فصل على أكثر تقدير . وإذا كان في إمكان كل جهاز فصل انتاج غرام واحد من اليورانيوم عالي الاخصاب يوميا (كما هو مقدّر في مذكرة تقنية أعدها فريق التفتيش الثاني) فإنه يمكن تقدير أكبر مقدار منتج من اليورانيوم عالي الاخصاب إذا أمكن تحديد تواريخ الاختبار المبدئي للأجهزة ووقت التشغيل . وأفضل تقدير لدينا هو أن التويشة يمكن أن يكون بها خمس أجهزة عاملة لمدة لا تزيد على سنتين ، وأنها لا يمكن أن تكون قد أنتجت أكثر من ثلاثة كيلوغرامات من اليورانيوم عالي الاخصاب .



المرفق الاول  
خريطة موقع التويشة



مركز الابحاث النوويه في التويشة

المرفق الثاني

قائمة المباني في التويته

رقم المبنى	إعلان العراق في ١٥-٥-١٩٩١	مواصفات المفتش (إن اختلفت)
١	مكتب مراقبة شخصي	
٢	مطعم	
٣	مبنى إداري	
٤	المختبرات البيولوجية والزراعية	
٥	الإدارة الرئيسية	
٦	الإدارة	
٧	الإدارة	مكتب تدريب
٨	مكاتب للتدريب	إدارة العلاقات الخارجية
*٩	مختبرات للتحاليل ومختبرات الكيماويات الاشعاعية	
*١٠	مختبرات للتحاليل الكيمائية	
١١	الاتصالات الهاتفية	
١٢	ورشة للخدمات الهندسية	مولد هندي ونيوتروني
*١٣	مفاعل للأبحاث طراز IRT-5000	
١٤	محطة فرعية	
*١٥	مختبر انتاج النظائر المشعة	
*١٦	ورشة للانتاج الميكانيكي	ورشة للمفاعل IRT
*١٧	ورشة للانتاج الميكانيكي	
١٨	مختبر للتحاليل الطبية	
١٩	مكاتب ومخازن	بركة مكشوفة
٢٠	مكاتب ومخازن	
٢١	مكاتب ومخازن	
٢٢	مختبرات ساخنة LAMA	
٢٣	مبنى ورشة المختبرات	

(يبتبع)

.. / ..

المرفق الثاني (تابع)

رقم المبنى	إعلان العراق في ١٥-٥-١٩٩١	مواصفات المفتش (إن اختلفت)
٢٤	مفاعل "تموز - ٢" الصفري الطاقة	
٢٥	مخزن	
٢٦	ورشة للتنظيف الكيميائي	
٢٧	مقطورة مكنية	
٢٨	مقطورات مكنية	
٢٩	ورشة للتنظيف الكيميائي	مقطورة مكنية
٣٠	ورشة للتنظيف الكيميائي	
٣١	برج تبريد	برج تبريد لـ "تموز"
٣٢	برج تبريد	مستودع
٣٣	مكاتب	
٣٤	مكاتب ومخازن	
*٣٥	محطة لمعالجة النفايات المشعة	
٣٦	مخزن	مخزن للنفايات الجامدة
٣٧	مكاتب للتدريب	مخزن
٣٨	مختبرات مكاتب التدريب	
٣٩	مخزن	مخزن دائم للنفايات الجامدة
٤٠	مخزن للنفايات الجامدة	مخزن لنفايات المفاعل IRT
٤١	غرفة تحكم لرقم ٤٠	معايرة أجهزة القياس النووية وتخزين النفايات
٤٢	مكتبة تقنية وقاعات للاجتماع	
*٤٣	مكتبة تقنية وقاعات للاجتماع	
٤٤	مكتبة تقنية وقاعات للاجتماع	
٤٥	محطة لمعالجة المياه	
٤٦	مختبرات بيولوجية وزراعية	
٤٧	مختبرات بيولوجية وزراعية	
٤٨	مختبرات بيولوجية وزراعية	
٤٩	مختبرات بيولوجية وزراعية	

(يتبع)

المرفق الثاني (تابع)

رقم المبنى	إعلان العراق في ١٥-٥-١٩٩١	مواصفات المفتش (إن اختلفت)
٥٠	ورش ميكانيكية ومخازن	(تشمل أيضا - IQZ)
٥١	ورش ميكانيكية ومخازن	
٥٢	ورش ميكانيكية ومخازن	
٥٣	ورش ميكانيكية ومخازن	
٥٤	ورش ميكانيكية ومخازن	ورشة للفرافيت
٥٥	ورش ميكانيكية ومخازن	
٥٦	ورش ميكانيكية ومخازن	
٥٧	ورش ميكانيكية ومخازن	
٥٨	كافتيريا	
*٥٩	مبنى الفيزياء المحية	
٦٠	مكاتب	
٦١	فرن إحراق	
٦٢	محطة مجاري	
*٦٣	مختبرات اختبار المواد الباردة	
٦٤	معالجة النفايات الكيميائية (سوائل)	مبنى معالجة النفايات المشعة
*٦٥	معالجة النفايات الكيميائية (سوائل)	
٦٦	معالجة النفايات الكيميائية (سوائل)	مكاتب/مبنى للتدريب
٦٧	وحدات انتاج المياه غير المتأينة	
٦٨	مرافق	مخزن
٦٩	مرافق	مخزن للزيت
٧٠	مرافق	
٧١	مرافق	انتاج هيدروجين/بالتحليل الكهربائي
٧٢	مرافق	

(بتتبع)

المرفق الثاني (تابع)

رقم المبحث	إعلان العراق في ١٥-٥-١٩٩١	مواصفات المفتش (إن اختلفت)
٧٣	ورشة	ورشة لمنع الوقود
٧٤	محطة كهربائية فرعية	مختبر وقاعة لاختبار المواد
٧٥	مقطورات مكنية	
٧٦	محطة كهربائية فرعية	كانتئين
٧٧	ورشة للمرافق العامة	
٧٨	ورشة للمرافق العامة	
٧٩	مقطورات مكنية	
*٨٠	مختبرات الفيزياء النووية	
٨١	كافتيريا	
*٨٢	مختبرات للأبحاث الالكترونية	إدارة الالكترونيات ومركز للحاسبات الالكترونية
٨٣	مرافق	
٨٤	مرافق	مرافق للبحث والتطوير في الكيمياء والهندسة الكيماوية
*٨٥	مختبرات للأبحاث الكيمائية	
*٨٦	مختبرات للتصميم الميكانيكي	
٨٧	مركز طبي	
٨٨	مركز صحي	
٨٩	مقطورات مكنية	
٩٠	مختبر لكيمياء البوليمرات	

المرفق الثالث

موجز إجراءات المتابعة

المبنى	حالة المبنى	الاجراءات الاخرى الموصى باتخاذها
١ - B24 تموز ١ و ٢	أصيب بأضرار بالغة	مطلوب القيام مستقبلا بمراقبة المعدات المستخرجة من تموز ١ (مثل المبادلات الحرارية والمضخات)
٢ - B24 خلايا ساخنة	أصيب بأضرار جسيمة (ولكن الهيكل الخرساني سليم)	المراقبة حتى تأكيد الحالة يقينا
٣ - B23 المختبرات والورشة	أصيب بأضرار كاملة	مطلوب القيام مستقبلا بمراقبة المعدات المستخرجة (مثل أجهزة الليزر والاجهزة البصرية)
٤ - B22 "الاما"	أصيب بأضرار	- مراقبة حالة الخلايا الساخنة - مطلوب القيام مستقبلا بمراقبة المعدات المستخرجة (مثل بعض أجزاء من خليتين ساخنيتين ، واحدة من الخرسانة وواحدة من الرصاص)
٥ - B35 معالجة النفايات المشعة	أصيب بأضرار جزئية ولكن هناك خليتين ساخنيتين في حالة جيدة	القيام مستقبلا بمراقبة الخلايا الساخنة
٦ - B13 IRT-5000	أصيب بأضرار بالغة	ازالة ٨٠ في المائة و ٣٦ في المائة من الوقود المخصب

(يتبع)

.../...

المرفق الثالث (تابع)

المبنى	حالة المبنى	الاجراءات الاخرى الموصى باتخاذها
٧ - B13 خلايا ساخنة	الهيكل الخرساني - ازالة الانقاض لم يصب بأضرار - المراقبة حتى تأكيد الحالة يقينا وازالة الوقود من المفاعل IRT-5000	
٨ - B9 مختبرات كيمياة اشعاعية	المعدات الموجودة داخل المبنى B9 نجا معظمها من الاصابة بالضرر	المراقبة في المستقبل
٩ - B15 مختبر انتاج النظائر المشعة	أصيب بأضرار ، ولكن هيكل خليتين ماخنتين سليم	المراقبة في المستقبل اذا رمم المبنى
١٠ - B73 المنطقة "الايطالية"	تعرض لقصف شديد بالقنابل	القيام مستقبلا بمراقبة مختبر تجارب المواد مطلوب القيام مستقبلا بمراقبة المعدات المستخرجة (مثل المعدات المتملة بإعادة التجهيز)
١١ - B64 و 56 و 66 و 67	أصبحت المباني بأضرار	المراقبة في المستقبل
١٢ - B63 و B80 و B85 (منطقة البحث والتطوير الجديدة)	أصبحت بأضرار بالغة	مطلوب القيام مستقبلا بمراقبة المعدات المستخرجة (مثل المعدات المتملة باختبار المواد وفيزياء البلازما واستخلاص اليورانيوم)

(يتبع)

المرفق الثالث (تابع)

المبنى	حالة المبنى الاجراءات الاخرى الموصى باتخاذها
١٣ - B45 الى B58 منطقة ورش	مبان كثيرة ، - المراقبة في المستقبل احدها ما زال يمكن - مطلوب القيام مستقبلا بمراقبة استخدامه المعدات المستخرجة (مثل آلات ورش تصنيع قضبان الجرافيت)
١٤ - المناطق المتبقية	مبان كثيرة - مراقبة أي عودة لاستخدام المباني ما زال يمكن مستقبلا استخدامها - التحقق من المعدات المزالة



المرفق الرابع

موجز وصف المواقع

رقم	الموقع	حالة الموقع
١ -	IQA - مفاعل الابحاث IRT	١ - دمر المرفق ، ولكن لم يكتشف أي تسرب للماء الى بركة قلب المفاعل ، أو وقود مستهلك . ٢ - المواد النووية : (أ) لم يحدث ضرر للوقود ، على ما يبدو ، نظرا لان تلوث ماء البركة لا يتجاوز المستوى العادي ؛ (ب) تم اكتشاف كميات كبيرة من النفايات والانقاض في البركتين ؛ (ج) لم يتسن تأكيد وجود جميع أصناف الوقود ؛ (د) أزيل الوقود الجديد ، وتم التحقق منه في الموقع الجديد .
٢ -	IQB مفاعل (خال = لا توجد الابحاث أي مواد تموز ٢ نووية)	١ - دمر المرفق . ٢ - المواد النووية : أزيلت جميع المواد (الوقود الجديد والوقود المستهلك) من المرفق . (نقل الوقود الجديد الى الموقع A ، والوقود المستهلك الى الموقع B) .

(يتبع)

المرفق الرابع (تابع)

رقم	الموقع	حالة الموقع
٢ -	IQZ مختبر تصنيع الوقود	١ - دُمر المرفق وتلوثت المنطقة . ٢ - المواد النووية :
		- أصيبت وحدات خلايا الوقود بأضرار ، وَدُفنت تحت الانقاض ؛ - تم استخراج ٥٢ من ٥٥ قضيبا من قضبان الوقود ؛ - تم استخراج ٧٤ في المائة من مواد الوقود ، ويخشى أن يكون باقي المواد مدفونا تحت الانقاض .
٤ -	IQZ مرفق (خال = لا توجد	١ - نُمر المرفق . ٢ - المواد النووية : نقلت جميع المواد النووية الى مخزن جديد .
	التخزين أي مواد نووية)	
٥ -	مرفق التخزين الجديد	المواد النووية : (أ) مواد "مستخناة" سابقا ؛ (ب) مواد IQZ = يورانيوم مستنضب ، يورانيوم طبيعي ، ويورانيوم منخفض التخصيب (٢,٦ في المائة) ؛ (ج) قضبان وأقراص مستخرجة من IQZ .
٦ -	الموقع A	المواد النووية : (أ) وقود جديد ، ويورانيوم عالى التخصيب ، من IQA ؛

(يتبع)

المرفق الرابع (تابع)

رقم	الموقع	حالة الموقع
		(ب) وقود جديد ، ويورانيوم عالي التخصيب ، من IQB ؛
٧ -	الموقع B	المواد النووية : وقود مستهلك من IQB .
٨ -	الموقع C	المواد النووية : (١) ملح أصفر في براميل ؛ (ب) مواد وقود مستخرجة من IQC .

المرفق الخامس

موقع وأنواع وكميات مركبات الوقود النووي

- أولا - مركبات الوقود الجديد في الموقع A المجاور للموقع النووي :
- ٦٨ صنفا من المفاعل IRT-5000 ، من النوع الاسطواني ، واجمالي المحتوى من اليورانيوم ٢٢٥ هو ٩٧٢ ١٠ غراما (التخصيب : ٨٠ في المائة) (١) ؛
  - ١٠ أصناف من طراز EK-36 (مجموعات قضبان) ، واجمالي المحتوى من اليورانيوم ٢٢٥ هو ٢٧٢ ١ غراما (التخصيب : ٢٦ في المائة) ؛
  - صنف واحد من طراز أوزيراك (طراز MTR الفرنسي) ، واجمالي المحتوى من اليورانيوم ٢٢٥ هو ٢٨٨ غراما (التخصيب : ٩٢ في المائة) .
- ثانيا - مركبات الوقود المستهلك في الموقع B القريب من الموقع النووي :
- ٢٨ صنفا من طراز أوزيراك (طراز MTR الفرنسي) ، واجمالي المحتوى من اليورانيوم ٢٢٥ هو ١١ ٠٥٠ غراما (التخصيب : ٩٢ في المائة) ؛
  - ٢٠ صنفا من المفاعل IRT-5000 ، من النوع الاسطواني ، والمحتوى الاولي من اليورانيوم ٢٢٥ هو ٣ ١٦٥ غراما (التخصيب : ٨٠ في المائة) (٢) ؛
  - ٣ أصناف من طراز EK-36 (مجموعات قضبان) ، والمحتوى الاولي من اليورانيوم ٢٢٥ هو ٣٦٠ غراما (التخصيب : ٢٦ في المائة) (٢) ؛

(١) الرسومات التفصيلية متوفرة . وأصيب صنفان باضرار ، ولكن المواد النووية لم تصب .

(٢) نسبة الاستهلاك التقديري للوقود تبلغ ٤٠ في المائة .

(٣) نسبة استهلاك الوقود غير معلومة ، ولكن يحتمل أن تكون منخفضة جدا .

- ٦٩ صنفا من طراز EK-10 (مجموعات قضبان) ، والمحتوى الاولي من اليورانيوم ٢٢٥ هو ٨ ٧٧٦ غراما (التخصيب : ١٠ في المائة) (٤) .

شالسا - مركبات الوقود المستهلك المتبقية في قلب وبركة وحجرة تخزين المفاعل  
IRT-5000 (٥) :

- ٢٢ صنفا في قلب المفاعل ، من النوع الاسطواني للمفاعل IRT-5000 ، واجمالي المحتوى من اليورانيوم ٢٢٥ هو ٣ ٥١٠ غرامات (التخصيب : ٨٠ في المائة) ؛

- ٤٢ صنفا في وحدة التخزين المجاورة ، من النوع الاسطواني للمفاعل IRT-5000 ، واجمالي المحتوى من اليورانيوم ٢٢٥ هو ٦ ٨٢٢ غراما (التخصيب : ٨٠ في المائة) ؛

- ١٢ صنفا في منمة تخزين بركة قلب المفاعل ، من النوع الاسطواني للمفاعل IRT-5000 ، واجمالي المحتوى من اليورانيوم ٢٢٥ هو ١ ٨٩٠ غراما (التخصيب : ٨٠ في المائة) .

---

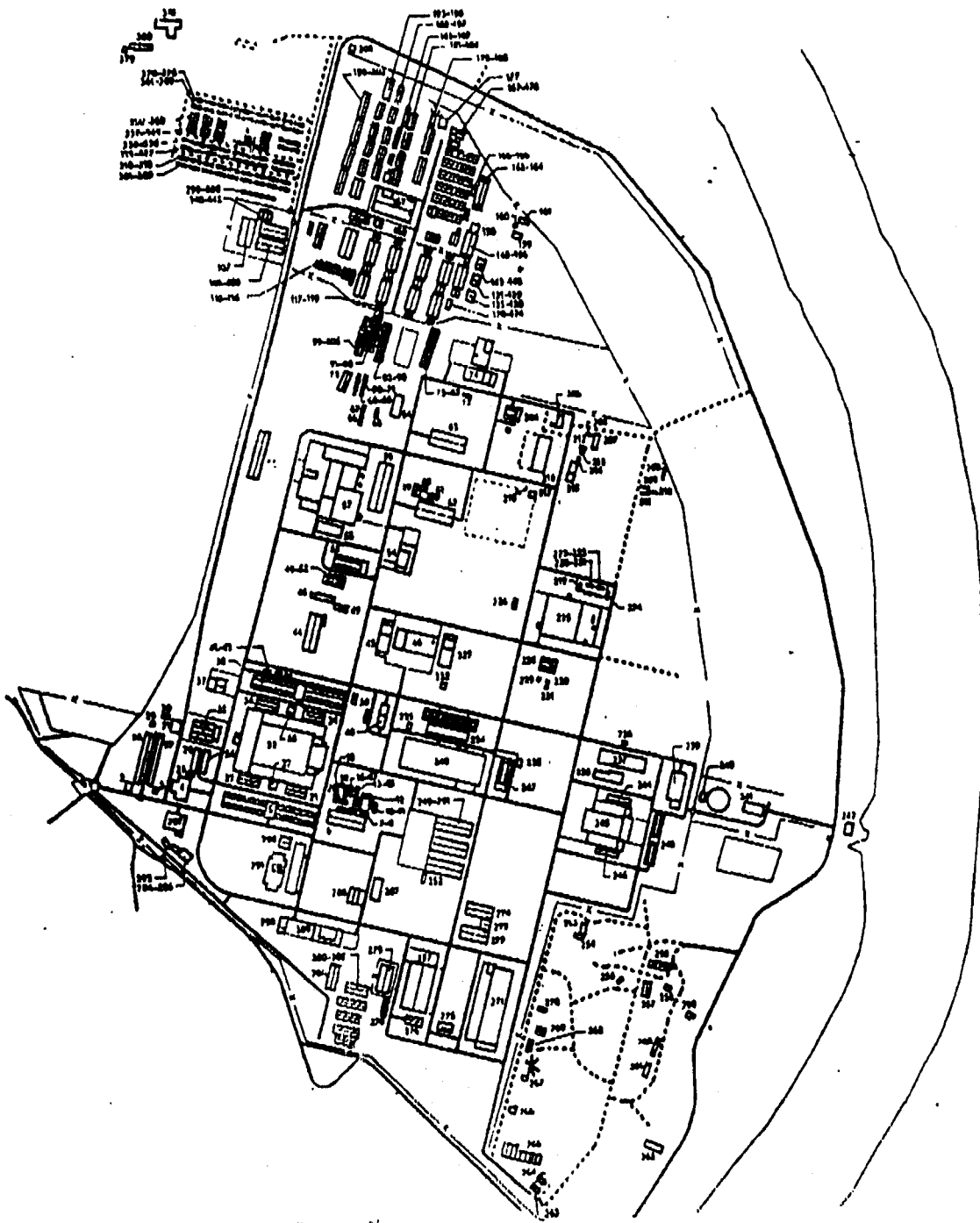
(٤) لم يبت بعد في أمر ازالة هذه الامناف .

(٥) الرسومات التفصيلية لمركبات الوقود متوفرة . ومتوسط نسبة الاستهلاك التقديري للاصناف ال ٤٢ وال ١٢ من الوقود هو ٤٠ في المائة ، ونسبة استهلاك الاصناف ال ٢٢ المتبقية من الوقود في قلب المفاعل غير معلومة .

المرفق السادس

المرفق النووي المحتمل بالطرمية

33-36N 044-23E



APPENDIX B, PLANS 107702